



ADVERTISING AND CHINESE SOCIETY: IMPACTS AND ISSUES

Edited by

Hong Cheng, Ohio University Kara Chan, Hong Kong Baptist University

Copenhagen Business School Press

Hong Cheng, Kara Chang, eds.

Advertising and Chinese Society

© Copenhagen Business School Press, 2010 Printed in Denmark by Narayana Press, Gylling Typeset: SL grafik Cover design by Klahr | Graphic Design 1st e-book edition 2010

ISBN 978-87-630-9995-0

ISBN Printed Edition: 978-87-630-0227-1

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or used in any form or by any means - graphic, electronic or mechanical including photocopying, recording, taping or information storage or retrieval systems - without permission in writing from Copenhagen Business School Press at www.cbspress.dk

CONTENTS

PREFACE · 13

CHAPTER 1

Advertising and Chinese Society: An Overview · 23

Hong Cheng

A Brief Profile of China · 23

History · 23

People · 24

Government · 25

Economy · 25

A Brief Profile of Advertising in China · 26

Yesterday and Today · 26

Advertising Media · 29

Advertising Industry Structure · 31

Advertising Control · 32

Chinese Consumers and Consumer Markets · 33

Changes in Consumer Behavior · 33

Increasing Brand Choices · 33

Changes in Cultural Values · 34

Conclusion · 39

References · 39

CHAPTER 2

Advertising and Rising Consumerism in China · 45

Katherine T. Frith

Greater China · 45

Rising Economic Development · 45

Rise of the Middle Class · 47

Rising Youth Market · 49

Rising Nationalism: Local vs. Global · 49

Share of Mind · 51

Culture is Everything: Localization of Campaigns · 51

Rising Consumer Awareness · 53

Understanding Local Culture Is Key to Success in China · 54

The Rise of Women as Big Spenders · 55

Advertising Agencies in China · 59

Mainland Chinese Shoppers Help with Hong Kong Economy · 62

Conclusion · 64

References · 65

CHAPTER 3

Chinese Consumers' Attitudes Toward Advertising · 67Wen-Ling Liu

Introduction · 67

Consumer Attitudes and Advertising · 67

Attitudes Toward Advertising in General · 69

Chinese Consumers' Attitudes Toward Advertising · 70

General Information of Advertising Exposure in China · 72

Chinese Young Consumers' Attitudes Toward Advertising · 73

Conclusions · 75

References · 80

Acknowledgment · 84

CHAPTER 4

Cultural Values Reflected in Chinese Advertisements:

A Critical Analysis · 85

John C. Schweitzer

The Case of China · 87

Culture · 88

Values · 93

Cultural Values · 96

Chinese Culture and Values · 96

Modernity · 98

Cultural Values in Chinese Advertising · 100

Summary and Conclusions · 100

References · 101

CHAPTER 5

Consumer Reactions to Global and Local Advertising Appeals in China • 111

Nan Zhou and Russell W. Belk

Theoretical Considerations · 113

Advertising with Global vs. Local Appeals · 114

Data Collection and Analysis · 115

Global Appeals Are "Read" as Signs for Beauty, Status, and

Cosmopolitanism · 116

Local Appeals Are "Read" as Evoking Chinese Cultural Values or

Nationalistic Feelings · 124

Discussion and Conclusion · 128

Interpretations and Implications · 129

References · 132

Appendix: Research Method · 138

Advertisements · 138 Informants · 139

Procedures · 139 Analysis · 141

CHAPTER 6

Advertising Law and Regulation in China · 143

Zhihong Gao and Sion Kim

Introduction · 143

The Ideological Front of Chinese Advertising Regulation · 144

The Administrative Front of Chinese Advertising Regulation · 146

The Legislative Front of Chinese Advertising Regulation · 148

Regulation on Advertising for Medical Products and Services · 149

Regulation on Tobacco Advertising · 151

Regulation on Alcohol Advertising · 152

Regulation on Advertising for Food · 152

Regulation on Advertising for Cosmetics · 153

Regulation on Advertising for Real Estate · 153

Regulation on Advertising Media · 154

Regulation on Children's Advertising · 155

Conclusion · 155

References · 157

Acknowledgement · 160

CHAPTER 7

Confucianism, Trustworthiness, and Sex Appeal in Chinese Advertisements • 161

Fang Liu

Introduction · 161

Sex Appeal and Advertising · 161

Spokesperson's Trustworthiness · 163

Sex, Confucianism, and Sex Appeal in Chinese Advertisements · 163

Methodology · 166

Data Collection · 167

Analyses and Findings · 167

Discussion and Conclusion · 169

References · 170

CHAPTER 8

Consumers' Response to Offensive Advertising in China · 175

Lyann Li

Introduction · 175

Defining Offensive Advertising · 176

Chinese Culture and Social Relationships · 178

A Model on Social Relationships and Offensive Advertising · 179

Value Orientations · 180

Perceptions · 180

Value Orientations and Perceptions · 183

Perceptions, Discuss Intention, and Purchase Intention · 185

Conclusion · 187

References · 188

CHAPTER 9

Symbolic Meanings of Advertisements in China · 191

Katherine T. Frith and Hong Cheng

Introduction · 191

Undressing the Symbolic Meanings in an Ad · 192

Analyzing Social Relationships in Advertisements · 193

The Surface Message of the Ad · 195

The Advertiser's Intended Meaning · 196

The Symbolic Meaning of the Ad · 196

The Surface Message of the Ad · 197

The Advertiser's Intended Meaning · 198

The Social Meanings of the Ad · 198

Conclusion · 200

References · 200

CHAPTER 10

Public Service Advertising in China: A Semiotic Analysis · 203

Hong Cheng and Kara Chan

Public Service Advertising and Social Marketing · 203

Public Service Advertising in China · 205

Chinese PSA's Characteristics · 206

PSA's Functions in China · 209

Case Studies: A Semiotic Analysis of Chinese PSAs · 209

The Foreign Nail vs. Chinese-Made Rocket PSA · 212

The School Desk PSA · 214

Conclusion · 217

References · 218

CHAPTER 11

Model Images and Gender Representations in Chinese Advertisements · 223

Hong Ji

Introduction · 223

Gender Images in International Advertising: Related Studies · 226

Gender Images in Ads in *Shishang • Cosmopolitan* and *Shishang • Esquire · 228*

Model Images in *Shishang • Cosmopolitan* vs. U.S. *Cosmopolitan* and *Shishang • Esquire* vs. U.S. *Esquire* · 229

Model Images in Shishang • Cosmopolitan vs. Shishang • Esquire · 233

Discussion and Conclusion · 240

References · 242

CHAPTER 12

New Media Advertising and Its Social Impact in China · 245

Ran Wei and Jing Jiang

Introduction · 245

Purpose of Study · 248

Literature Review, Research Questions and Hypotheses · 250

Method · 253

Findings · 254

Conclusions and Discussion · 258

References · 259

CHAPTER 13

Advertising and Children in China · 265

Kara Chan

Introduction · 265

Cognitive Development and Children's Understanding of Television Advertising · 266

A Study That Measures Chinese Children's Understanding of Television Advertising · 267

Children's Attention to Television Commercials · 273

Children's Liking of Television Commercials · 274

Children's Liking of Different Types of Commercials · 274

Children's Response Toward Their Favorite Commercials and Most Disliked Commercials · 275

Children's Perceived Truthfulness of Television Commercials · 276

Children's Perception of Advertised and Non-Advertised Brands · 278

Conclusion · 279

Acknowledgement · 280

References · 280

CHAPTER 14

Advertising and Adolescents in China · 285

Kara Chan, Hongxia Zhang, and Iris Wang

Introduction · 285

Developmental Changes of Adolescents · 285

Chinese Culture and Adolescents · 286

Television Programming in China \cdot A Study of Youth Materialism in Urban China \cdot Materialism by Age Group \cdot Insecurity and Communication \cdot Exposure to Materialistic Models and Values \cdot Testing the Model \cdot Acknowledgements \cdot References \cdot Appendix \cdot

NOTES ON CONTRIBUTORS · 305

SUBJECT INDEX · 309

PREFACE

In 1936, Elwyn B. White (1899-1985), an American author, aptly observed in a *New Yorker* article:

Advertisers are the interpreters of our dreams . . . Like the movies, they infect the routine futility of our days with purposeful adventure. Their weapons are our weaknesses: fear, ambition, illness, pride, selfishness, desire, ignorance. And these weapons must be kept as bright as a sword. (July 11, p. 7)

Coincidently, 50 years later, Richard W. Pollay (1986), a Canadian marketing scholar, compared advertising to a mirror—a distorted one. In a later article published in the *International Journal of Advertising*, Pollay and his collaborator Gallagher (1990) explained why the mirror is distorted:

The mirror is distorted . . . because advertising reflects only certain attitudes, behaviors and values. It models and reinforces only certain life-styles and philosophies, those that serve sellers' interests. It displays those values that are most readily linked to the available products, that are easily dramatized in advertisements, and that are most reliably responded to by consumers who see the advertisements. Advertising is, therefore, a selective reinforcement of only some behavior and values. (p. 360)

Both incisive and insightful—although not necessarily comparable to each other as figures of speech, the *sword* and *mirror* metaphors highlight "a two-way relationship [that] exists between a society and advertising" (Frith & Mueller, 2003, p. 10). As a sword, advertising does shape and influence various aspects of societies; Chinese society is no exception. While providing commercial information via advertisements, marketers "transmit values, influence behavior of both individual and value-forming institutions, and even sway national development policies" (Frith & Mueller, 2003, p. 10).

On the other hand, advertising "must comply with a public's value system rather than running counter to it" (Frith & Mueller, 2003, p. 11). Studies have documented advertisements that reflect local cultural values are indeed more per-

suasive and effective than those ignoring them (De Mooij, 2004; Frith & Mueller, 2003; Gregory & Munch, 1997; Han & Shavitt, 1994, Taylor, Miracle & Wilson, 1997). By manipulating symbols and images, advertising conveys values that often "mirror the dominant ideological themes" in a society (Frith, 1997, p. 13). Focusing on the two-way relationship between advertising and society, this book is devoted to the examination of the interactions between advertising and Chinese society.

While China¹ has emerged as one of the largest global markets, Chinese advertising has grown from its "rebirth" in 1979 to "a robust child" in early 1990s (Xu, 1990) and then to a strong player in the world today. Over the 30 years, Chinese advertising billings increased at a 35% average annual rate, one of the fastest growths among all industries in the country (Zhang, 2008). In 2007, advertising turnover in China totaled 174.1 billion *yuan* (about US\$23.5 billion based on the average currency exchange rate in that year) (*A new era*, 2008). Based on its advertising spending in recent years, China has, undoubtedly, become one of the largest advertising markets in the world—specific "ranking" varies by different measures or sources (e.g., A new era, 2008; Madden 2006; Overview, 2006; WARC, 2009; Xin, 2006). More importantly, the momentum for a continued growth of the advertising industry in the country remains strong although "cautious optimism" reigns due to the current global economic recession (Madden, 2008, 2009).

What role is advertising playing in the economically booming China? Answers to this fundamental question are at best unclear, although researchers have tried to address it over the years. Everyone who teaches in the field of advertising knows that books—especially current ones—on advertising and society are rare, not to mention a book fully devoted to the roles of advertising in China. This book is intended, therefore, to address this gap.

Different from most advertising books, which mainly focus on how to maximize the persuasion process while minimizing its cost to advertisers, this book examines the social, psychological, legal, and ethical impact, perceived or proven, that may result from advertising. It provides readers with an understanding of the role of advertising as a form of sociocultural communication in contemporary China. The book aims at enhancing the sensitivity of those who are interested or involved in advertising in China, practitioners and researchers alike, to the social consequences of advertising in this country. Ultimately, it intends to help develop their sense of professional ethics and provide food for thought, if not solutions, for how to make advertising better for Chinese society.

Resorting to a variety of research techniques including content analysis,

¹ In this book, China refers to the Chinese mainland due to the scope and focus of the studies involved.

survey, semiotic analysis, and secondary data analysis, this book consists of 14 chapters. In Chapter 1, Hong Cheng presents a profile of the Chinese society and overviews the growth and current trends of Chinese advertising. The chapter is intended to familiarize the reader with these two key components of the book. Focusing on rising consumerism in China, Katherine T. Frith devotes Chapter 2 to an extensive and in-depth review of the rise of the middle-class market, the youth market, and the women's market in the country. She examines the implications of rising nationalism and consumer awareness for transnational marketers in China and the pivotal role culture plays in transnational advertisements targeting Chinese consumers. She also discusses how the increasing number of shoppers from the Chinese mainland help boost the Hong Kong economy. Working together, the first two chapters pave the way for the later 12 chapters in the book.

In Chapter 3, Wen-Ling Liu examines Chinese consumers' attitudes toward advertising through a survey. The author first identified Chinese youth's exposure to advertising and then pinpointed their attitudes toward advertising. According to her findings, Chinese youth spend considerable time reading magazines and newspapers and rank television as their favorite medium for advertising. Although the majority of respondents agree that advertising helps them learn new information on products, friends and colleagues have more influence on their purchase decisions. The author has also noted that the desire for adapting to a fashionable and materialistic life have influenced consumer perceptions of and attitudes toward advertising. While her survey respondents tend to have mixed feelings toward advertising, they all strongly endorse government control on advertising, especially on children's advertising.

Concerning advertising's function as a distorted mirror, John C. Schweitzer in Chapter 4 carries out a critical analysis of cultural values reflected in Chinese advertisements. Focusing on this core component of culture (Hofstede, 2001), Schweitzer first reviews five groups of cross-cultural studies on advertising: (1) those comparing one country with the United States, (2) those particularly comparing an Eastern culture with a Western culture, (3) those focusing on one selected country, (4) those devoted to countries sharing a common language or a similar culture, and (5) those comparing multiple countries. Then, he critically reviews works of some leading scholars on culture including Hall's (1976) highcontext and low-context cultures and Hofstede's (2001) cultural dimensions, and examines their implications for studies on the cultural content of Chinese advertising. After that, he reviews major studies on cultural values reflected in Chinese advertisements in past two decades. He concludes that the growth of advertising in China has not attracted enough research attention to the cultural aspect of Chinese advertising as one might expect and calls for more studies in the future on cultural values manifest in Chinese advertising. He also recommends that future studies address the question whether Chinese and Western cultures are converging in advertisements in China and to what extent.

In Chapter 5, Nan Zhou and Russell W. Belk, have, to a significant extent, addressed from a consumer perspective the cultural convergence issue that Schweitzer raised in the prior chapter. As authors of one of the very few studies on Chinese consumers' responses to cultural appeals in advertisements, Zhou and Belk focus on upscale Chinese consumers and their responses to global and local television and print advertising. Adopting a reader response approach, they find two opposing reactions by Chinese consumers. While one side is mainly driven by the desire for global cosmopolitanism and status goods, the other side is found in a more nationalistic desire to invoke traditional Chinese values. They have noted that global advertising appeals are valued as signs or surrogates for status, cosmopolitanism, excitement, modernity, quality, technology, and beauty, but they are not replacing their Chinese consumers' strong feelings for national pride, patriotism, and other traditional Chinese values like filial loyalty, care for the family, and respect for the elderly. They also suggest that to the consumers, those global appeals may be more apt to be changed by advertising than those culturally ingrained traditional cultural appeals.

Seeing advertising as a social institution at the intersection of economic, political, social, and cultural arenas, Zhihong Gao and Sion Kim present in Chapter 6 a systematic overview of advertising law and regulation in China. Focusing on the Advertising Law of the People's Republic of China taking effect in early 1995, they first approached this subject from three perspectives: the ideological front of Chinese advertising regulations, the administrative front of Chinese advertising regulation, and the legislative front of Chinese advertising regulation. Then, they focused their attention on several "hot spots" in advertising law and regulation in the country: regulation on advertising for tobacoo, alcohol, food, cosmetics, real estate, media, and children's advertising. In their view, advertising regulation (based on the advertising law) in China has developed into an elaborate system and will continue to expand as new issues arise. In this chapter, Gao and Kim have also elaborated on several "Chinese characteristics" of Chinese advertising regulation, which include a strong ideological dimension, an integrated approach to advertising administration and regulation, and a large degree of "stringency." Their list of "stringency" includes categorical banning of some common advertising techniques like puffery, comparative advertising, testimonials, sex appeals, and fear appeals.

Although—as Gao and Kim mentioned in Chapter 6—overt sex appeals in advertisements are banned in China, subtle sex appeals are still common. With these in mind, Fang Liu, in Chapter 7, examines the relationships between a spokesperson's gender, sex appeal and trustworthiness, and brand attitude in China. Based on an illuminating review of the influence of Confucianism on Chinese tradition in dealing with sex-related issues and through an experiment, she has found that irrespective of the gender of the spokesperson in an ad, the higher the